



*Julien Dufour*

**JULIEN DUFOUR**  
Président

## BILAN DE MONSIEUR JULIEN DUFOUR président de la Chambre de commerce de Charlevoix



Quelle année exaltante nous venons de terminer! Une année riche en tous points. D'abord, le Gala Charlevoix reconnaît a connu un succès grandiose. Records d'entreprises en nomination, de candidatures reçues et de participation : nous ne pouvions demander mieux! Pour couronner le tout, notre communauté d'affaires a eu l'honneur de recevoir le Premier ministre Justin Trudeau et de l'élever au rang des Grands bâtisseurs lors de cette soirée prestigieuse rendant hommage aux entreprises s'étant illustrées durant la dernière année. Aussi, la vitalité économique a été mise en lumière à la 2<sup>e</sup> édition du Salon Carrefour Affaires alors que tous les kiosques ont trouvé preneur plusieurs semaines avant l'événement. Voilà des signes qui ne démentent pas. Les entrepreneurs de notre région sont actifs, audacieux, persévérants et innovateurs.

2017-2018 a également été la prémisse d'un événement mondial inespéré. Le Sommet du G7 à La Malbaie a rivé les yeux du monde sur notre belle région. De nombreux entrepreneurs de Charlevoix ont profité et profitent encore des retombées de cette rencontre pacifique fort médiatisée. Elle a mis en valeur notre savoir-faire et notre savoir-être, mis en scène l'immensité et la diversité de nos paysages et offert un rayonnement international jamais égalé. L'effervescence entourant le Sommet a stimulé notre économie et intensifié la flamme entrepreneuriale.

Votre communauté d'affaires a été vos yeux et vos oreilles sur toutes les tribunes traitant d'enjeux socio-économiques. La démarche *Vise Charlevoix* réunissant plusieurs partenaires régionaux est certes un des projets porteurs de cette année. Nous avons entendu le besoin pressant de main-d'œuvre de nombreux employeurs. Nous nous affairons chaque jour à renverser les statistiques démographiques, à favoriser le recrutement d'employés qualifiés, à contrer l'exode de nos jeunes et à créer plus de prospérité. Par une vision et des actions communes, nous souhaitons développer notre attractivité pour que tous et chacun puissent jouir d'un avenir prometteur et ce, dans Charlevoix!

Par nos activités de réseautage et de formation, nous avons favorisé le dialogue, développé les affaires et outillé nos entrepreneurs. Parce que la prospérité économique passe entre autres par l'achat local. Nos efforts sont récompensés par le nombre grandissant de membres à notre communauté d'affaires et de partenaires désireux de soutenir notre démarche. Maintenons la cadence. 2018-2019 s'annonce toute aussi exceptionnelle. Aspirons à de nouveaux sommets. Unissons nos forces. Parce que, comme le dit le proverbe, seul nous allons plus vite, ensemble, nous allons plus loin. Tous pour un Charlevoix plus prospère.



11, rue Saint-Jean-Baptiste  
Bureau 209, Baie-Saint-Paul  
(Québec) G3Z 1M1

**418 760-8648**

[www.creezdesliens.com](http://www.creezdesliens.com)

[info@creezdesliens.com](mailto:info@creezdesliens.com)

[www.facebook.com/cccharlevoix](https://www.facebook.com/cccharlevoix)



**La Chambre de  
commerce  
de Charlevoix**

Créez des liens

# Mot de la directrice générale

## Une année au superlatif!

Excitante, enivrante, passionnante, grisante, exaltante. L'année qui vient de se terminer ne peut se décrire qu'en termes superlatifs. Une année comme je les aime. Avec des rebondissements et des idées folles qui prennent vie dans une ambiance frénétique. Toujours viser plus haut et voir plus loin fait tellement partie de mon ADN!

Maintenant que les yeux du monde entier se sont tournés vers d'autres contrées, il nous faudra reprendre le cours de nos activités. Mais, de mon côté, il me sera difficile de revenir à la réalité du quotidien. Tellement que j'ai envie de vous proposer de continuer cette vie à 100 à l'heure qui motive même les plus pessimistes. Je crois en Charlevoix et je veux continuer à la voir grandir. Nous avons tant à offrir.

Je profite de cette tribune pour dire un immense merci au Conseil d'administration pour sa confiance, lui qui supporte tous nos projets avec enthousiasme. Je veux aussi témoigner ma gratitude aux nombreux partenaires financiers de nos activités. Sans eux, aucun projet ne pourrait naître. Je salue chaleureusement chacun de nos fidèles membres; c'est pour vous, et vous seuls, que nous travaillons. Finalement, je n'ai que de bons mots pour la petite équipe, mais combien performante, de la permanence de la Chambre. Si bien entourée, je suis prête pour une autre année d'exception.

Embarquez-vous?

**JOHANNE CÔTÉ**  
Directrice générale



## Conseil d'administration au 31 mars 2018



**Julien DUFOUR**  
Dufour Services financiers  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Territoire de la MRC  
de Charlevoix



**Manon LAVOIE**  
Océan  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Territoire de la MRC  
de Charlevoix



**Philippe CHANTAL**  
Casino de Charlevoix  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Territoire de la MRC  
de Charlevoix-Est



**Raphaël DUBOIS**  
AccèsConseil Dubois  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Territoire de la MRC  
de Charlevoix-Est



**Félix GIRARD**  
Les Viandes Biologiques  
de Charlevoix  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Agriculture et  
agroalimentaire



**Alain GOULET**  
Mont Grand-Fonds  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Entreprises culturelles  
et récréotouristiques



**Geneviève BLAIS**  
Desjardins Entreprises  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Entreprises de services



**Mathieu SIMARD**  
Groupe Habitat  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Entreprises  
manufacturières et  
entreprises en  
construction



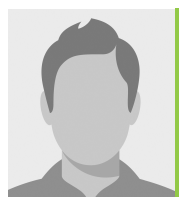
**Marc-André BERGERON**  
Hôtel Cap-aux-Pierres  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Hébergement  
et restauration



**Jacques LÉVESQUE**  
Tourisme Charlevoix  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Tourisme



**Yves GAUDREAU**  
Pharmacie Jean Coutu  
de Baie-Saint-Paul  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Commerce de détail  
Territoire de la MRC  
de Charlevoix



**Poste VACANT**  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Commerce de détail  
Territoire de la MRC  
de Charlevoix-Est



**M. Francis FORTIN**  
Tremblay Bois Mignault Lemay  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Représentant libre



**Sébastien GAUTHIER**  
Solugaz  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Représentant libre



**Marie-Josée LAVOIE**  
MJ Signature  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Représentant libre



**Daniel POIRIER**  
Groupe GSP,  
Diffusion Charlevoix  
Les Espaces St-Étienne  
**SECTEUR REPRÉSENTÉ**  
Représentant libre

Le Conseil d'administration tient à remercier **MADAME VÉRONIQUE SIMARD** pour sa précieuse contribution au comité exécutif et à celui des événements, au cours des dernières années.



## Les grandes réalisations

### Connexion compétences

Le programme *Connexion compétences* facilite l'intégration sur le marché du travail des jeunes de 30 ans et moins qui rencontrent des obstacles à l'emploi. Ce programme offre une subvention salariale à l'employeur lui permettant d'absorber les coûts inhérents à la formation du participant. Les employeurs profitent ainsi d'un allègement pouvant représenter 50 % du salaire pendant une période de 20 semaines.

Au cours de la dernière année, la Chambre de commerce aura contribué à l'intégration de 20 jeunes dans 18 entreprises différentes. L'allègement salarial remis aux employeurs a totalisé un peu plus de 88 000 \$ au cours de cet exercice. Voici la liste des employeurs qui ont profité du projet financé par Service Canada :

**BENOÎT CÔTÉ CPA**

**CONSTRUCTION J.Y.A.L**

**FERME KÉNY-PORC**

**GALERIE D'ART IRIS**

**KATABATIK - AVENTURE DANS CHARLEVOIX**

**LA CHÈVRERIE DE CHARLEVOIX**

**LA MALBAIE COMMUNICATION**

**LES BEAUX PROJETS**

**LICO IMPRIMEUR**

**MAISON DE LA FAMILLE DE CHARLEVOIX**

**MICROBRASSERIE CHARLEVOIX**

**MOUSSE CAFÉ - COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ**

**MUNICIPALITÉ DE**

**PETITE-RIVIÈRE-SAINT-FRANÇOIS**

**MUSÉE DE CHARLEVOIX**

**OR FER**

**RESTO-PUB BELLES & BUM**

**SERVICE D'ENTRETIEN DG**

**SERVICES INFO-COMM**

**SIMARD SUSPENSIONS**

**TÉLÉVISION COMMUNAUTAIRE**

**CHARLEVOIX-OUEST**



### Charlevoix reconnaît et Charlevoix soutient

Le Gala Charlevoix reconnaît, présenté pour une seconde année par le Casino, a connu un succès retentissant. La présence du très honorable Justin Trudeau, Premier ministre du Canada, à cette soirée prestigieuse a propulsé le gala dans la ligue majeure. Lors de cette occasion, le Conseil d'administration de la Chambre a souligné son importante contribution au développement économique de notre région en lui décernant le titre de Grand Bâisseur pour avoir choisi La Malbaie comme hôte du Sommet du G7.

Cette effervescence a aussi eu des répercussions sur la participation au Gala. 54 entreprises ont déposé 73 dossiers dans l'une ou l'autre des 11 catégories. Cela représente une augmentation d'environ 25 %, comparée aux résultats de l'année précédente... qui étaient eux-mêmes des records! Devant une salle bondée de 476 entrepreneurs, élus et partenaires au Fairmont Le Manoir Richelieu, la Chambre a mis en lumière les réussites des entreprises d'ici.

Aussi, grâce à la généreuse collaboration d'organismes et d'entreprises de la région, Champignons Amyco s'est vu remettre une bourse de 28 000 \$, dont 5 500 \$ comptant et 22 500 \$ en services professionnels spécialisés. Cet accompagnement de choix permettra à l'entreprise d'exporter ses champignons sauvages à l'étranger. Le lauréat a été sélectionné par les partenaires qui offrent le prix au terme de 2 jours d'audition au cours desquels les entrepreneurs intéressés devaient présenter leur projet devant jury.



## ☆ Salon Carrefour Affaires

Propulsée par la SADC Charlevoix Côte-de-Beaupré Île d'Orléans et organisée par la Chambre de commerce, la deuxième édition du Salon Carrefour Affaires a connu un vif succès. Cette nouvelle mouture a fait salle comble en présentant 74 exposants et 8 conférences, dans le but de favoriser les affaires entre les entreprises de Charlevoix, de réseauter et de s'inspirer.



## Un Pro à l'apéro ☆

Commanditée par Benoît Côté CPA, la saison des cocktails Un Pro à l'apéro a commencé en force en novembre. Dominique Brown de Chocolats Favoris a captivé l'audience en clôture du Salon Carrefour Affaires. Pascal Miche du Domaine de la Vallée du Bras, Rock Boulianne de Solugaz et Stéphane Bouchard de la Galerie Iris font partie des personnalités d'affaires d'ici qui ont aussi partagé leur parcours entrepreneurial. Trois autres l'auront fait en avril, mai et juin. Les activités informelles de type « 5 à 7 » ont été très appréciées de la quarantaine d'entrepreneurs présents à chacune des rencontres. Une opportunité à faible coût de créer des liens d'Est en Ouest.

## Chambre avec vue ☆

En février, la Chambre a mis en place un concours aux membres afin de les inviter à devenir ambassadeurs du recrutement de nouveaux membres. Chaque entreprise membre qui renouvelait son adhésion pour deux années et qui adhérerait un nouveau membre pour la même période, se voyait octroyer une chance de remporter un crédit voyage de 3 000 \$. Aux termes de ce concours, la Chambre a accueilli 18 nouveaux membres.

## Le tournoi de golf ☆

Bien que le Tournoi de golf de la Chambre de commerce soit d'abord un événement bénéfique, les organisateurs mettent un soin particulier à ce que les participants y trouvent chaque année, un plaisir renouvelé.

L'édition 2017, tenue au club de golf Le Loup, a généré un profit net de 21 000 \$ grâce au travail de notre comité organisateur. La journée grise n'a pas empêché les golfeurs de créer des liens sur le parcours et de profiter d'un 6 à 8 d'après-golf sous un immense chapiteau où le terroir, façon cuisine de rue, était à l'honneur.



# Omniprésence dans le milieu

## Sur toutes les tribunes

La visibilité générée par les activités et les communications de la Chambre a profité aux partenaires et aux commanditaires associés à l'une ou l'autre des activités tenues au cours de l'année. Au total, la Chambre a :

- ☆ Mis en place 9 activités de réseautage et 3 formations
- ☆ Publié 207 messages sur Facebook, suivi par 1 414 personnes
- ☆ Fait la manchette (42 mentions sur le site de CIHO-FM, 83 présences dans Le Charlevoisien, 11 mentions sur le site de CIMT et plus d'une quinzaine de mentions dans les médias nationaux)
- ☆ Diffusé 640 messages publicitaires sur les ondes de CIHO-FM
- ☆ Produit 24 infolettres
- ☆ Publié 12 publiereportages Vision Affaires dans Le Charlevoisien
- ☆ Rédigé 8 portraits d'administrateurs

**Saviez-vous que...**

**Les activités de la Chambre ont nécessité l'investissement de près de 1 433 heures de bénévolat, soit près de 41 semaines à temps complet ?**

## La Chambre vous appuie et prend position

Au cours de l'année, la Chambre a appuyé des organismes et des entreprises et agi comme médiateur. Elle a également pris position dans certains dossiers concernant le développement économique.

### APPUIS ET PRISES DE POSITION

- ☆ À Héli-Charlevoix pour la relocalisation de l'entreprise
- ☆ Au Groupe Le Massif pour l'arrivée d'un Club Med à Petite-Rivière-Saint-François
- ☆ Au projet de Parc national de la Côte-de-Charlevoix
- ☆ Au Centre d'études collégiales en Charlevoix pour l'adaptation du programme Techniques administratives (Gestion de commerces)
- ☆ À la Fédération des Chambres de commerce du Québec dans ses représentations auprès du ministre des Finances du Canada sur la réforme fiscale des entreprises
- ☆ À la marche des travailleurs de la Scierie de Saint-Hilarion

# La Chambre s'implique dans son milieu

La Chambre a participé à plusieurs tables de discussion et contribué à l'effort collectif au cours de l'année. Nous étions présents à :

- ☆ Vise Charlevoix
- ☆ Table de concertation en immigration
- ☆ Membre du conseil d'administration de la Réserve de la Biosphère
- ☆ Membre du jury OsEntreprendre
- ☆ Table de concertation du développement social intégré
- ☆ Participation aux projets des étudiants du CECC en Gestion de commerces
- ☆ Membre du Conseil d'administration de Réseau Charlevoix
- ☆ Participation au colloque « Inspirer le monde »
- ☆ Membre du comité consultatif de la traverse Rivière-du-Loup / Saint-Siméon
- ☆ Plantation d'arbres pour compenser l'émission des gaz à effet de serre des invités du Gala Charlevoix reconnaît et du Tournoi de golf 2016
- ☆ Membre du conseil d'administration du Mont Grand-Fonds
- ☆ Membre du comité stratégique pour l'avenir de l'espace conventuel des Petites Franciscaines de Marie
- ☆ Comité aviseur de la Ville de La Malbaie dans le cadre de l'organisation du sommet du G7
- ☆ Comité organisateur de la visite de l'Eagle
- ☆ Participation aux rencontres du Groupe Tactique d'intervention économique (GTIE)
- ☆ Participation au comité consultatif sur l'avenir du Marché de Noël et de Rêves d'automne
- ☆ Présence à de nombreuses activités de financement : FRIL, Musée d'art contemporain, Domaine Forget, Grande débâcle, Corporation du Saumon de la Rivière Malbaie, etc.



## LES ACTIVITÉS DE LA CHAMBRE

Année particulièrement faste sur le plan des activités, votre Chambre a organisé 12 moments pour vous permettre de créer des liens.

### MAI 2017

#### COCKTAIL - UN PRO À L'APÉRO

Avec Pascal Miche du Domaine de la Vallée du Bras  
Chez Joe Smoked Meat La Malbaie

### JUIN 2017

#### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

Petit-déjeuner conférence : Bien utiliser le web dans votre stratégie de communication-marketing  
Avec Audrée Bélanger au restaurant Chez Truchon

### AOÛT 2017

#### TOURNOI DE GOLF BÉNÉFICE

Au Club de golf Le Loup

### OCTOBRE 2017

#### DÉVOILEMENT DE LA PROGRAMMATION SALON CARREFOUR AFFAIRES au Diapason

#### SÉANCE D'INFORMATION

#### COMMENT FAIRE AFFAIRES AVEC LE G7?

Avec le Bureau de gestion du Sommet  
Au Domaine Forget

### NOVEMBRE 2017

#### FORMATION COMMENT MAXIMISER LES RÉSULTATS DE VOTRE EXPOSITION

Avec Julien Roy au Domaine Forget

#### SALON CARREFOUR AFFAIRES - 2<sup>e</sup> ÉDITION

Au Fairmont Le Manoir Richelieu

### DÉCEMBRE 2017

#### FORMATION COMMENT CONVAINCRE EN MOINS DE 5 MINUTES

Avec Julien Roy au Camp Le Manoir

#### DÉVOILEMENT DES NOMMÉS

#### GALA CHARLEVOIX RECONNAÎT

Au Casino de Charlevoix

### JANVIER 2018

#### GALA CHARLEVOIX RECONNAÎT

Au Fairmont Le Manoir Richelieu

### MARS 2018

#### COCKTAIL - UN PRO À L'APÉRO

Avec Rock Boulianne de Solugaz  
Chez OBuro - espace d'affaires collaboratif

#### COCKTAIL - UN PRO À L'APÉRO

Avec Stéphane Bouchard  
de la Galerie d'art Iris au Diapason

# Rapport financier

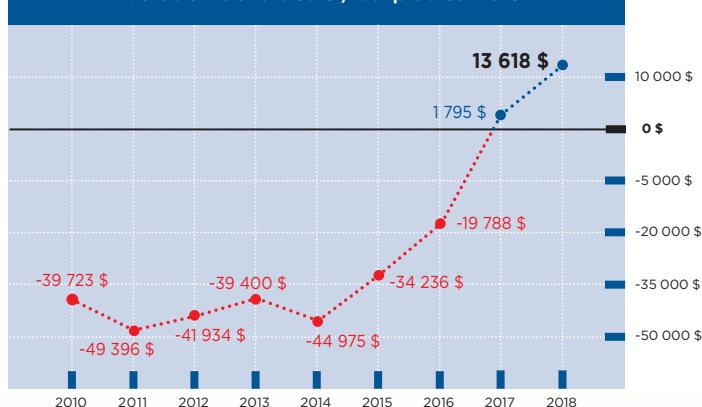
L'année financière de la Chambre s'est soldée avec un bénéfice net de 11 822 \$. Pour la première fois depuis plus d'une décennie, la Chambre renoue avec un surplus net positif, après les amortissements.

|                                                                               | 2017-18           | 2016-17           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Produits</b>                                                               |                   |                   |
| Administration                                                                | 80 840 \$         | 72 236 \$         |
| Gala Charlevoix reconnaît                                                     | 98 540 \$         | 55 080 \$         |
| Programme Connexion compétences                                               | 141 191 \$        | 155 341 \$        |
| Tournoi de golf                                                               | 40 059 \$         | 35 217 \$         |
| Salon Carrefour Affaires                                                      | 54 484 \$         | 41 233 \$         |
| Autres activités                                                              | 2 633 \$          | 3 444 \$          |
| Vise Charlevoix                                                               | 2 551 \$          | 0 \$              |
| Intérêts                                                                      | 306 \$            | 0 \$              |
|                                                                               | <b>420 604 \$</b> | <b>362 551 \$</b> |
| <b>Charges</b>                                                                |                   |                   |
| Administration générale                                                       | 118 855 \$        | 89 942 \$         |
| Gala Charlevoix reconnaît                                                     | 77 716 \$         | 41 454 \$         |
| Programme Connexion compétences                                               | 141 191 \$        | 155 341 \$        |
| Tournoi de golf                                                               | 21 100 \$         | 15 603 \$         |
| Salon Carrefour Affaires                                                      | 41 098 \$         | 33 842 \$         |
| Autres activités                                                              | 4 248 \$          | 3 059 \$          |
| Vise Charlevoix                                                               | 2 551 \$          | 0 \$              |
|                                                                               | <b>406 759 \$</b> | <b>339 241 \$</b> |
| Excédent des charges sur les produits avant amortissement des immobilisations | 13 845 \$         | 23 310 \$         |
| Amortissement des immobilisations                                             | 2 023 \$          | 1 727 \$          |
| Excédent des produits et des charges                                          | 11 822 \$         | 21 583 \$         |

Évolution de l'excédent des produits sur les charges (charges sur les produits)



Évolution de la dette / surplus cumulé





# Bienvenue aux 75 nouveaux membres

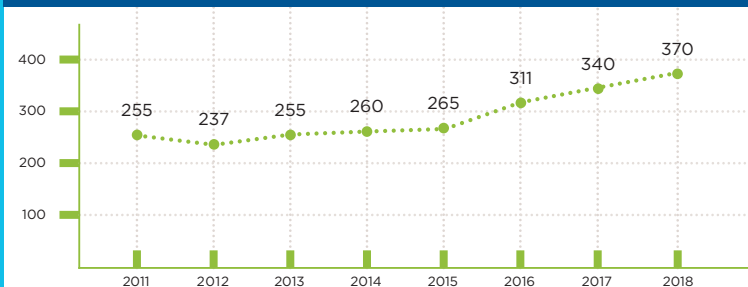


ACTION-RÉNO CONSTRUCTION  
AIDONS-LAIT  
AGENCE DSP  
ALPAGAS CHARLEVOIX  
ALLIANCE ARC-EN-CIEL DE QUÉBEC  
ASSUREXPERTS GAUTHIER ET ASSOCIÉS  
ATELIER BOUTIQUE CHARLOTTE  
AURES SOLUTION AUDITIVE  
AUX SOINS DELISLE  
AVANT DE M'ENVOLER  
BATTERIES EXPERT CHARLEVOIX  
BISTRO LE REFUGE  
BISTRO-THÉ L'ÉCHANGE  
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS  
DE L'ÎLE-AUX-COUDRES  
CARTOUCHES À RABAIS  
CENTRE COMMERCIAL LE VILLAGE  
CENTRE DE GESTION DU COMPLEXE PFM  
CENTRE DE GRAVURE ET TROPHÉE  
CG CUPCAKES & GÂTEAUX PERSONNALISÉS  
CHARLEVOIX PURE LAINE  
CHRONO AVIATION  
CLERMONT CHRYSLER DODGE JEEP RAM  
COOP AGRIVOIX  
CORPORATION DES MÉTIERS D'ART  
EN CHARLEVOIX  
CRÉATION EXCEL-CÈDRE  
CUISINE & CINÉMA  
DESIGN ATOMIC - BRANDING CRÉATIF  
DESIGN MARIEGRAPH  
DISTRIBUTION UNI-AIR  
DOMAINE MULTIS-BOIS  
DRAG VTT CHARLEVOIX  
FAUX BERGERS  
GABARIT  
GÉRARD PERRON ET FILS (SONORISATION SP)  
GESTION PHILIPPE ROULEAU  
INNOVATION TB  
JEJOUDELAGUITARE.COM  
PROULX TRANSLATIONS  
LA BASE  
LA CABANE D'OISEAUX  
LA REINE ET LE MILLIONNAIRE  
LA VIRÉE NORDIQUE DE CHARLEVOIX  
LAVOIE TECHNIQUE  
LE MOULIN À SAUCISSES  
LES ATELIERS CHARLEVOIX  
LES ATELIERS RÉGIS LESSARD  
LES SERVICES DE RECRUTEMENT  
INTERNATIONAL HARVEY

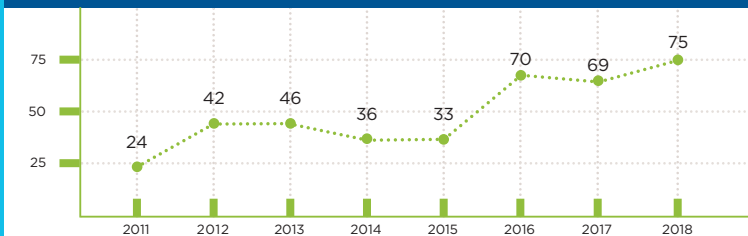
## LES THÉS DE CHARLEVOIX

L'ULTIME DESCENTE  
MAISON OTIS  
MARIO PERRON ARTISAN ÉBÉNISTE  
MAUDE HAIRDRESSER  
MENAUD  
MIELLERIE DU CRATÈRE DE CHARLEVOIX  
MONCHARLEVOIX.NET  
NORMAND NADEAU COMMUNICATION  
OBURO - ESPACE D'AFFAIRES COLLABORATIF  
PETRAZZINI  
PHOTO PIERRE ROCHETTE  
POINT D'EXCLAMATION  
PROFIL HABITATIONS/CUISINES PROFIL  
PRONATURE LA MALBAIE  
RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX - ÉRIC SAVARD  
RÉSIDENCES DE L'ESTUAIRE  
SAFRAN NORDIQUE  
SHJBB - AUBERGE DES BALCONS  
SINEX3  
SOMMETS CHARLEVOIX  
SUPERMARCHÉ G.C./IGA BAIE-SAINT-PAUL  
TABLE AGROTOURISTIQUE DE CHARLEVOIX  
VALEURS MOBILIÈRES DESJARDINS  
VIA CAPITALE CHARLEVOIX  
VILLE DE CLERMONT  
VINO ET ÉTIQUETTE  
YUZU SUSHI

Membres actifs



Nouveaux membres



# Merci à nos porteurs annuels

En 2017-18, les revenus de la Chambre provenant de partenariats se sont élevés à 50 500 \$, dont 5 500 \$ ont été remis en bourse au lauréat du prix Charlevoix soutient. Bien que la Chambre tente de jumeler chacun des partenaires à une activité qui corresponde à ses affinités, nous sommes conscients que ces argents nous sont d'abord avancés en support à notre implication dans le développement économique. Merci à tous ces généreux contributeurs.

## PRESTIGE ☆ 10 000 \$



## PRESTIGE ☆ 5 000 \$



## COOPÉRATEUR ☆ 8 000 \$



## SOUTIEN ☆ 3 250 \$



## ASSOCIÉ ☆ 3 000 \$



## ALLIÉ ☆ 2 000 \$



## MÉDIAS



## MERCI À NOS PARTENAIRES DU PRIX CHARLEVOIX SOUTIENT

A-BCOM ☆ AUBÉ ANCTIL PICHETTE ET ASSOCIÉS ☆ BENOÎT CÔTÉ, CPA INC.  
CASINO DE CHARLEVOIX ☆ CHARLEVOIX NOTAIRES ☆ CIHO-FM ☆ DESJARDINS ENTREPRISES  
EMPLOI QUÉBEC ☆ FORMATION CONTINUE CHARLEVOIX ☆ LES PRODUCTIONS L-ADVICE  
LE CHARLEVOISIEN ☆ LES ESPACES ST-ÉTIENNE ☆ RORKÅAL ☆ SADC  
MAISON MÈRE BAIE-SAINT-PAUL ☆ MISSION DÉVELOPPEMENT CHARLEVOIX DE LA MRC  
DE CHARLEVOIX-EST ☆ OBURO - ESPACE D'AFFAIRES COLLABORATIF  
SERVICE DE DÉVELOPPEMENT LOCAL ET ENTREPRENEURIAL DE LA MRC DE CHARLEVOIX  
TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY S.E.N.C.R.L. AVOCATS ☆ GO-XPLORE

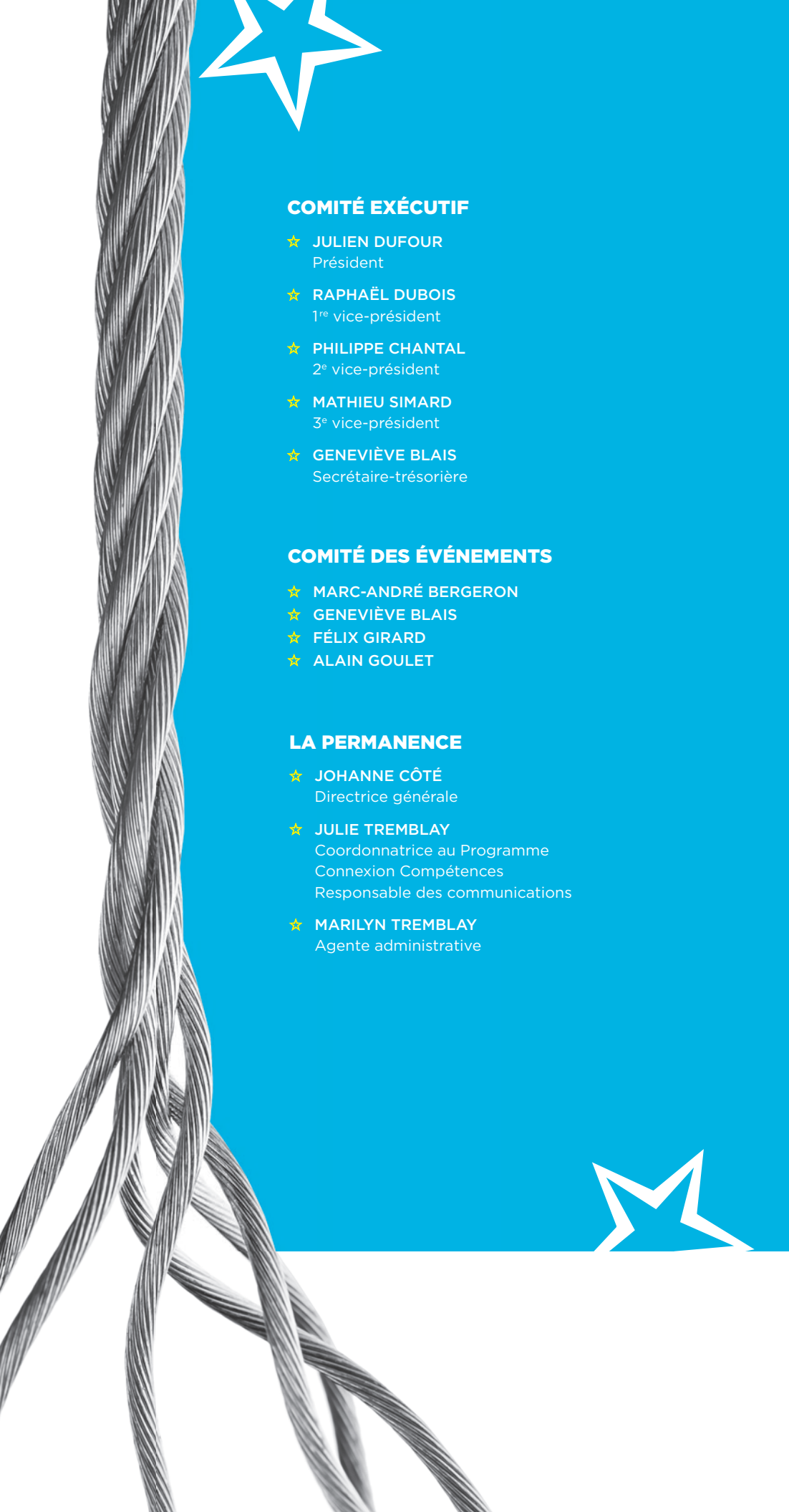
## MERCI À NOS COMMANDITAIRES D'ÉVÉNEMENTS

A. TREMBLAY ET FRÈRES ☆ AUBÉ, ANCTIL, PICHETTE ET ASSOCIÉS  
AXE CRÉATION ☆ BENOÎT CÔTÉ, CPA INC.  
CAROLINE SIMARD, DÉPUTÉE DE CHARLEVOIX-CÔTE-DE-BEAUPRÉ  
ET ADJOINTE À LA MINISTRE DU TOURISME ☆ CLAUDETTE SIMARD  
CHARLEVOIX MAZDA ☆ CIHO-FM ☆ CLUB MED - LE MASSIF DE CHARLEVOIX  
CORPORATION MUNICIPALE DE SAINT-URBAIN ☆ DESJARDINS ENTREPRISES  
DUFOR SOLUTIONS FINANCIÈRES ☆ FAIRMONT LE MANOIR RICHELIEU  
FAMILLE MIGNERON ☆ FILACTION ☆ GAGNON ET FRÈRES  
GARAGE CHARLEVOIX ☆ GO-XPLORE ☆ INDUSTRIES OCÉAN  
INTACT ASSURANCE ☆ LAITERIE CHARLEVOIX ☆ LE CHARLEVOISIEN  
LES ENCADREMENTS DU CAP ☆ LES ENTREPRISES JACQUES DUFOR  
LE MONT GRAND-FONDS ☆ LES PRODUCTIONS L-ADVICE  
LES VIANDES BIOLOGIQUES DE CHARLEVOIX ☆ MAISON OTIS  
MENAUD ☆ MESI ☆ MICROBRASSERIE CHARLEVOIX  
MCDONALD'S LA MALBAIE ET BAIE-SAINT-PAUL ☆ MRC DE CHARLEVOIX  
MRC DE CHARLEVOIX-EST ☆ NORMAND NADEAU COMMUNICATION  
PAPETERIE SAINT-GILLES ☆ PLACEMENTS CI ☆ POINTCO  
SADC CHARLEVOIX ☆ SANI-PLUS ☆ SITEC QUARTZ ☆ SOLUGAZ  
SONORISATION SP ☆ STEIN MONAST S.E.N.C.R.L. ☆ TOURISME CHARLEVOIX  
TRAVERSE RIVIÈRE-DU-LOUP / SAINT-SIMÉON  
TREMBLAY BOIS MIGNAULT LEMAY S.E.N.C.R.L. AVOCATS  
TREMBLAY & FORTIN ARPENTEURS-GÉOMÈTRES ☆ VILLE DE BAIE-SAINT-PAUL  
ET TOUS LES DONATEURS DU CONCOURS GAGNANT, GAGNANT.

## MERCI À NOS PARTENAIRES MÉDIA

CIHO-FM ☆ DIFFUSION CHARLEVOIX ☆ LE CHARLEVOISIEN ☆ TVCO ☆ GO-XPLORE

PHOTOS ☆ David Mondor ☆ CCC ☆ Pierre Beauchesne ☆ Louis Laliberté



## COMITÉ EXÉCUTIF

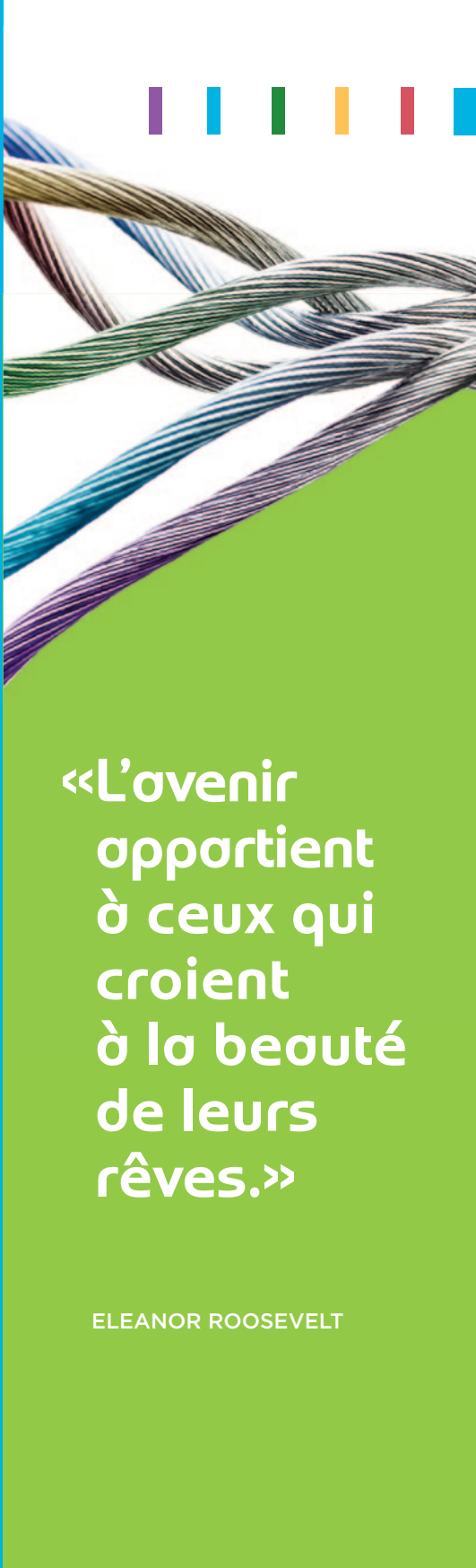
- ★ JULIEN DUFOUR  
Président
- ★ RAPHAËL DUBOIS  
1<sup>re</sup> vice-président
- ★ PHILIPPE CHANTAL  
2<sup>e</sup> vice-président
- ★ MATHIEU SIMARD  
3<sup>e</sup> vice-président
- ★ GENEVIÈVE BLAIS  
Secrétaire-trésorière

## COMITÉ DES ÉVÉNEMENTS

- ★ MARC-ANDRÉ BERGERON
- ★ GENEVIÈVE BLAIS
- ★ FÉLIX GIRARD
- ★ ALAIN GOULET

## LA PERMANENCE

- ★ JOHANNE CÔTÉ  
Directrice générale
- ★ JULIE TREMBLAY  
Coordonnatrice au Programme  
Connexion Compétences  
Responsable des communications
- ★ MARILYN TREMBLAY  
Agente administrative



«L'avenir  
appartient  
à ceux qui  
croient  
à la beauté  
de leurs  
rêves.»

ELEANOR ROOSEVELT

